

64

bollettino di **INFORMAZIONI**
della Società italiana di chirurgia della mano

N. 64 ottobre 2003 - (semestrale) - Sped. A. P. 70% - Filiale di Savona



federata FESSH



federata IFSSH

SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO cariche sociali

Presidente	MASSIMO CERUSO
Vicepresidente	UMBERTO PASSARETTI
Presidenti onorari	PAOLO BEDESCHI GIORGIO BRUNELLI EZIO MORELLI
Past President	ANTONIO LANDI
Consiglieri	MAURIZIO ALTISSIMI ANDREA ATZEI BRUNO BATTISTON FERDINANDO DA RIN ENRICO MARGARITONDO GIORGIO PAJARDI MICHELE RICCIO MARIO IGOR ROSSELLO
Segretario-tesoriere	MICHELE D'ARIENZO
Proviviri	LUCIANO CARA LANDINO CUGOLA NICOLÒ GALVANO
Revisori dei conti	GIANCARLO CARUSO ALBERTO DE MAS AUGUSTO MARCUZZI
Delegato IFSSH Delegato FESSH	RICCARDO LUCHETTI PIER LUIGI RAIMONDI

PRESIDENTI DALLA FONDAZIONE

1963-65	AUGUSTO BONOLA
1966-67	GERMANO MANCINI
1968-69	LEONARDO GUI
1970-71	ALDO DE NEGRI
1972-73	EZIO MORELLI
1974-75	AUGUSTO BONOLA
1976-77	MARIO BONI
1978-79	PAOLO BEDESCHI
1980-81	RENZO MANTERO
1982-83	LUCIANO CECILIANI
1984-85	PAOLO SCOCCIANTI
1986-87	ALESSANDRO CAROLI
1988-89	EZIO MARIA CORRADO
1990-91	PAOLO CHERUBINO
1992-93	LANDINO CUGOLA
1993-95	OLIVIERO SORAGNI
1996-97	PIERO BERTOLOTTI
1998-99	FRANCESCO CATALANO
2000-01	MICHELE D'ARIENZO
2002-03	ANTONIO LANDI

Bollettino di informazioni della
Società italiana di chirurgia della mano

N. 64 - Ottobre 2003
(semestrale)

Direttore responsabile: Renzo Mantero

Redazione (SAVONA): Margherita Costa,
Michele D'Arienzo, Donata Schiannini

Corrispondenti: J.Y. Alhot, J.H. Levame
(Francia), J. Cantero (Spagna), J. Fissette
(Belgio), G. Loda (Argentina), A. Lluch
(Spagna), A. Quintana Guitián (Spagna),
A. Swanson (USA)

Hanno collaborato a questo numero:
F. Curini-Galletti (Pisa), Guillermo Loda
(Buenos Aires), F. Schuind (Bruxelles),
F. Zarotti (Bologna)

Edizione a cura di
WRIGHT CREMASCOLI ORTHO spa
Via Clemente Prudenzi 14/16
20138 Milano
Tel. +39/02/506781
Fax +39/02/50678325

Fotocomposizione e stampa
Industria Grafica Editoriale Pizzorni s.r.l.
Via Castelleone, 152 - 26100 Cremona
Tel. (0372) 471004 - Fax 471175

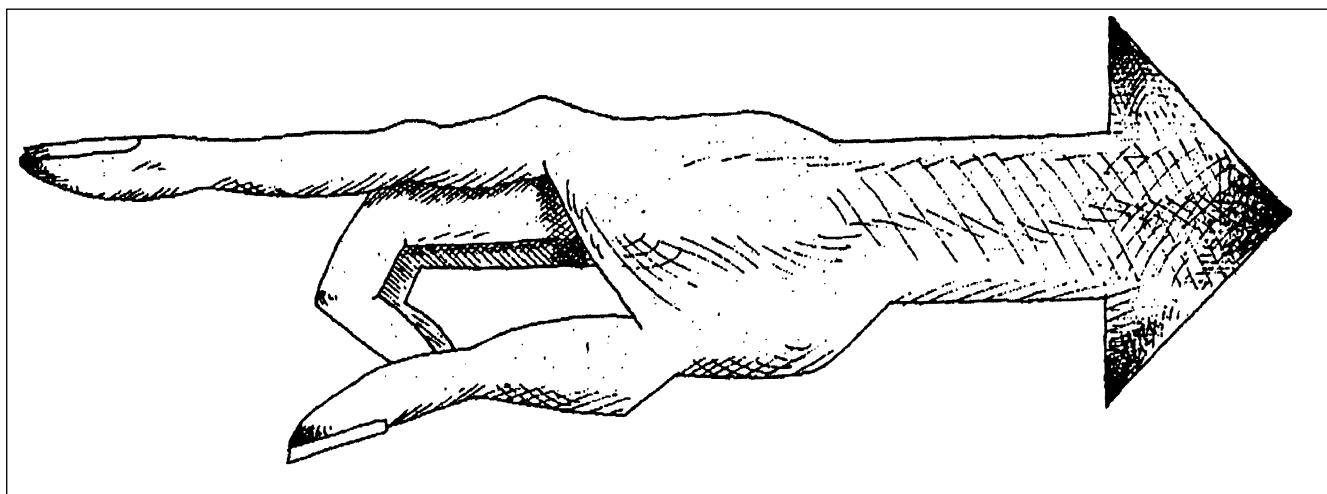
Autorizzazione n. 370 (7-6-'89) del Tribunale
di Savona

Sped. A.P. 70% - Filiale di Savona

L'indirizzo di posta elettronica della SICM è
segreteria@sicm.it

Il sito è www.sicm.it

**Ricordiamo che la pubblicazione
del Bollettino ha cadenza seme-
strale e i testi inviati potranno esse-
re pubblicati sul numero di aprile**
se pervenuti alla redazione entro
febbraio, sul numero di **ottobre** se
pervenuti entro agosto.



Lettera della Commissione CUMI

Caro socio,

ti informiamo che la Commissione CUMI riunitasi più volte (vedi sito SICM) ha iniziato il lavoro di verifica dei centri di chirurgia della mano che si occupano delle urgenze.

Lo scopo di questo lavoro è di ricontrollare i centri CUMI nelle varie regioni oramai a distanza di diversi anni dalla loro affiliazione per ridefinire la disposizione nel territorio degli stessi.

La verifica è articolata in tre fasi: la prima fase è caratterizzata da un questionario, compilato insieme alla Commissione Accreditamenti, che sarà inviato a tutti i centri di chirurgia della mano, per evidenziare la composizione delle strutture e il numero degli operatori sanitari dedicati alle urgenze (la compilazione del questionario sarà compito del responsabile della struttura con la controfirma della Direzione sanitaria). La seconda fase interesserà direttamente le direzioni sanitarie, a cui, tramite la Società di chirurgia della mano, verrà richiesto, per un arco di tempo ancora da stabilire, il resoconto dei DRG specifici per le urgenze effettuate nel reparto, le ore di reperibilità dei sanitari ecc.

La terza e ultima fase prevede un'ispezione diretta da parte della commissione dei reparti deputati a divenire centri di eccellenza per le urgenze della mano.

Per questi motivi la Commissione ha individuato in ogni regione un referente con cui collaborare per il periodo di tempo in cui essa sarà attiva.

La collaborazione prevede uno scambio di informazioni per la verifica dei dati che afferiranno alla Commissione regione per regione al fine di delineare un quadro il più preciso possibile delle competenze e della distribuzione sul territorio delle urgenze della mano.

La Commissione ha pensato a te quale referente per la tua regione, confidando in una tua fattiva collaborazione e interessamento al progetto.

Attendiamo una tua conferma per poter iniziare insieme questo lavoro.

la Commissione CUMI

Bruno Battiston (Segretario)

Massimo Del Bene

Marco Innocenti

Antonio Landi (Presidente)

Notizie

Corsi di aggiornamento SICM

La Sicm organizzerà corsi di aggiornamento e studio dedicati ai giovani (entro i 35 anni) specializzati e specializzandi in chirurgia generale, chirurgia plastica e ortopedia, operanti in strutture dove venga praticata la chirurgia della mano. Faranno fede la lettera di presentazione del direttore della struttura e un curriculum formativo che evidenzia l'interesse per la disciplina.

Rinvio ministeriale dei master

Il Ministero dell'istruzione, università e ricerca ha rinviato al-

l'anno accademico 2004/2005 l'attivazione dei master universitari professionalizzanti di 3° livello, nei quali rientra anche quello di chirurgia della mano.

Gruppo Riabilitazione Arto Superiore Mano

È un gruppo di interesse specialistico (GIS) della Associazione italiana fisioterapisti, e aderisce alla Federazione europea dei gruppi analoghi presenti in diversi paesi. Referente nazionale è Giulia Guidi, via del Giuggiolo 10, 50139 Firenze, giguidi@mark.it; segretario è Fiorella Govari, via A. Diaz 12, 22040 Lurago d'erba, Como, fiorella.g@tin.it.

Verbale delle elezioni delle cariche sociali in occasione del Congresso 2003

Il 6 ottobre si sono svolte le elezioni delle cariche sociali per il biennio 2003-2005 presso la sede del Congresso nazionale a Chia Laguna (Cagliari).

La commissione elettorale composta dai soci Piero Di Giuseppe, Andrea Leti Acciaro, Sandra Pfanner, dopo la chiusura del seggio (aperto dalle ore 9.00 alle 12.30), ha eseguito lo scrutinio delle schede elettorali e ne ha comunicato i risultati. Hanno votato 77 iscritti così suddivisi: 2 soci onorari, 59 soci ordinari, 16 aderenti.

Elezione del Vicepresidente: votanti 61: Umberto Passaretti voti 54 (eletto), schede bianche 6, nulle 1.

Elezione del Segretario-tesoriere: votanti 61: Michele D'Arienzo voti 58 (eletto), schede bianche 2, nulle 1.

Elezione del consiglio direttivo: votanti 61, voti validi 55, schede bianche 3, nulle 3: Andrea Atzei voti 52, Bruno Battiston 52, Maurizio Altissimi 51, M. Igor Rossello 49, Ferdinando Da Rin 46, Michele Riccio 46, Giorgio Pajardi 45, Enrico Margaritondo 42 (eletti).

Elezione del collegio dei probiviri: SOCI ORDINARI votanti 61, voti validi 59, schede nulle 2: Landino Cugola voti 52 (eletto), Luciano Cara 41 (eletto), Elisabetta Pataja 21. ADERENTI votanti 16, voti validi 8, schede nulle 5, bianche 3: Nicolò Galvano voti 8 (eletto).

Elezione del collegio dei revisori dei conti: SOCI ORDINARI votanti 61, voti validi 59, schede nulle 2: Alberto De Mas voti 38 (eletto), Augusto Marcuzzi 38 (eletto), Risitano Giovanni 31. ADERENTI votanti 16, voti validi 8, schede nulle 5, bianche 3: Giancarlo Caruso voti 8 (eletto).

Le operazioni di scrutinio, dopo la proclamazione degli eletti, sono state chiuse alle ore 13.30.

ENTRATE		
RESIDUO ATTIVO BILANCIO 1997-1999	€	68.559,96
QUOTE SOCIALI INCASSATE AL 31.8.2003	€	81.530,15
INCASSI PER VENDITE PER MONOGRAFIE (Incassi al 31.8.2003)	€	1.361,42
DONAZIONI - SITO WEB	€	2.500,00
INTERESSI BANCARI, BOT e POSTALI	€	767,80
TOTALE ENTRATE	€	154.719,33
USCITE		
SPESE PER RIVISTA (Pagato fino al volume del 2002)	€	33.056,13
SPESE PER SEGRETERIA	€	5.502,07
SPESE POSTALI	€	3.638,29
SPESE BANCARIE	€	239,95
SPESE TELEFONICHE	€	1.247,21
SPESE PER CANCELLERIA	€	4.460,20
SPESE VARIE PER MONOGRAFIA	€	-
PREMIO "M. BONI" del ...	€	-
ISCRIZIONE FISM 2003	€	261,50
ISCRIZIONE IFSSH 2002-2003	€	5.160,31
ISCRIZIONE FESSH 2002-2003	€	5.234,94
SPESE PER SITO WEB	€	5.607,57
ACQUISTO SCULTURE PER PREMI "MANO D'ARGENTO"	€	-
VARIE	€	1.452,50
TOTALE USCITE	€	65.860,67
SITUAZIONE CASSA		
ENTRATE	€	154.719,33
USCITE	€	65.860,67
SALDO	€	88.858,66
FONDO CASSA		
C/C BANCARIO	€	16.220,02
B.O.T.	€	36.000,00
C/C POSTALE	€	35.660,62
CONTANTI	€	978,02
TOTALE CASSA	€	88.858,66

Dal Consiglio direttivo

Non sono in regola con la quota 2002

SOCI ORDINARI:

Alberto Acanfora (Bagno a Ripoli, FI); Ernesto Amelio (Verona); Andrea Atzei (Verona); Francesco Barca (Modena); Franco Bassetto (Padova); Antonio Caronna (Felitto, SA); Francesco Caruso (Napoli); Carlo Cerizza (Besana in Brianza, MI); Antonio De Santolo R. (Caracas, Venezuela); Massimo Del Bene (Legnano, MI); Alfonso Falco (Striano, NA); Paolo Fiornovelli (Arezzo); Jean Fissette (Liegi, Belgio); Lorenzo Fonzone Caccese (Napoli); Raffaella Garofalo (Roma); Alexandru Georgescu (Cluj-Napoca, Romania); Umberto Piero Giuseppini (Firenze); Sergio Impronta (S. Agata Li Battiati, CT); Marco Innocenti (Fiesole, FI); Adalbert Kapandji (Longjumeau, Francia); Ferdinando Mazzarella (Siena); Ortensi Pietro (S. Marinella, RM); Antonio Pace (Milano); Giordano Pancaldi (Modena); Sergio Russo (Napoli); Carlo Sidoli (Reggio Emilia).

ADERENTI:

Roberto Ajmar (Tracavò Siccomario); Teodoro Andriolo (Brindisi); Egidio Avarotti (Catania); Carlo Barbasetti di Prun (Padova); Giuseppina Battaglini (Napoli); Oreste Bertolini (Cassano d'Adda); Maura Blini (Lonate Pozzolo); Mariano Bormioli (Pietra Ligure); Antonio Borraccino (Torino); Fortunato Borruto (Reggio Calabria); Claudia Brunetti (Trevignano Romano); Claudio Caglioni (Bovezzo); Leopoldo Caruso (Napoli); Saverio Chiaravalle (Varese); Giacomo Datta (Pino Torinese); Nicola De Caro (Bari); Luigi De March (Tesero); Bruno De Santis (Marzano Appio); Giuseppina Di Loreto (Popoli); Gianfranco Dodaro (Nova Milanese); Isabella Fassola (Torino); Giampaolo Fastelli (Mestre); Alessandro Fenoglio (Torino); Carlo Fioruzzi (Piacenza); Maria Germanò (Messina); Calogero R. Ingrao (Casale Monferrato); Federico Iuppa (Foggia); Marco Ivaldi (Genova); Mimì La Rosa (Messina); Franco Laurenza (Roma); Antonio Leo (Veglie); Remo L'Erario (Sulmona); Carlo Sergio Maiorana (Cavazzo Carnico); Cinzia Malatesta (Lucca); Mario Mandrino (Pinerolo); Giovanna Masci (Pordenone); Francesco Muncibi (Firenze); Pier Paolo Pani (Roma); Italo Pontini (Rivalta di Torino); Valerio Pozza (Padova); Raffaele Recchia (Noci); Maria Daniela Recchioni (Monsampolo del Tronto); Daniela Risso (Torino); Marco Rossi (Genova); Domenico Saglimbene (Catania); Antonio Saracino (Modena); Paolo Sassu (Cagliari); Baldassarre Segreto

(Sciacca); Franca Serino (Benevento); Davide Soldati (Cervia); Walter Tristano (Padova); Umberto Valentinotti (Milano); Gian Giuseppe Verlato (Bergamo); Beniamino Volpato (Bergamo).

Hanno perso la qualifica di iscritti

SOCI ORDINARI:

Gianrico Abbiati (Legnano, MI); Rosanna Contursi (Napoli); Carlo De Durante (Napoli); Alvise Pasquini (Milano); Marina Pierangeli (Ancona); Pierantonio Zotti (Montebelluna, TV).

ADERENTI:

Franco Astore (Cologno Monzese, MI); Andrea Boschetti (Benevento); Giovanni Carchia (Foggia); Pietro Commesatti (Udine); Elisabetta Corsi (Roma); Giovanni Di Benedetto (Marzocca, AN); Francesco Di Prima (Figline Valdarno, FI); Stefano Fabbro (Trieste); Sauro Latini (Spoleto, AN); Luigi Loviseti (Como); Antonio Maffei (Belluno); Carlos Montero (New York, USA); Giovanni Munaron (Albignasego, PD); Gianfranco Orengo (Novi Ligure, AL); Anna Emma Parra (Pisa); Gennaro Pennetti (Ascoli Piceno); Eduardo Pereira (Sao Paulo); Antonella Puzzovio (Roma); Pierantonio Ruffo (Legnago, VR); Enrico Tozzi (Pisa).

Nuovi soci ordinari 2003

Alejandro Badia (Miami, Florida USA); Maurizio Calcagni (Milano); Gaetano Carriere (S. Lazzaro di Savena, BO); Roberto Cavallazzi (Legnano, MI); Marc Garcia Elias (Terrassa, Spagna); Stefano Limontini (Fivizzano, MS); Alberto Lluch (Barcellona, Spagna); Christophe Louis Mathoulin (Parigi, Francia); Luigi Pederzini (Modena); Giorgio Pivato (Milano); Costantino Rossi (Roma).

Nuovi aderenti 2003

Angiolo Baldetti (Livorno); Maddalena Bertolini (Torino); Domenico Borsetti (Foggia); Pasqualina Calogero (Rapallo, GE); Giuseppe Caputo (Santa Flavia, PA); Alberto Carrari (Pelago, FI); Enzo Massimo Caruso (Milano); Rocco Castellaneta (Gandoli, TA); Simone Cigni (Voghera, PV); Alberto Coppola (Castelnuovo di Napoli); Salvatore Coppolino (Taormina, ME); M. Cristina D'Agostino (Pantigliate, MI); Alfonso Maurizio Fallea (Palermo); Matteo Ferrero (Chieri, TO); Ennio Flores (Napoli); Daniele Gianolla (Treviso); Roberta Gilardi (Olginate, LC); Silvia Giordani (Adria, RO); Bruno Guarna (Reggio Calabria); Salvatore Gullo (Palermo); Ignazio Marcoccio (Modena); Alberto Morigi (Rimini); Balsam Mustapha (Rimini); Chiara Novelli (Vedano al

Lambro, MI); Michele Pavoni (Parona, VR); Pier Paolo Pedullà (Milano); Luciano Perrone (Ancona); Lorenzo Preziuso (Firenze); Marco Rao (Napoli); Arman Sard (Torino); Salvatore Sauna (Gela, CL); Domenico Spinella (Messina); Italia Stryker S.r.l. (Roma); Pilade Flaviano Tarrini (Pisa); Miriam Travasi (Giulianova, TE); Francesco Tripodi (Salerno); Robert Zimmermann (Mils, Austria).

Dal Consiglio direttivo

Nuovi incarichi onorari

Il collega Paolo Bedeschi è stato nominato Presidente onorario della società. Il collega Alessandro Caroli diventa socio onorario con l'anno 2004.

Il comitato di Medicina legale della SICM si propone preliminarmente di:

1) elaborare un protocollo di consenso informato relativo alle molteplici tipologie chirurgiche della nostra disciplina che possa ricevere una approvazione ufficiale della Società, e che possa essere utilizzato con le migliori garanzie da tutti i soci che ne vorranno fare uso;

2) svolgere un servizio di appoggio e consulenza tecnica ai soci che lo richiedano perché coinvolti in contenzioso.

Sarà gradito l'aiuto di tutti gli iscritti che possano fornire ai membri del comitato l'apporto della loro esperienza con suggerimenti e consigli.

Ha dato le dimissioni

Annalisa Voltolini.

Ci ha lasciato

È deceduto Maurizio Toninelli. Alla famiglia le più sincere condoglianze del Consiglio direttivo, a nome di tutta la società, e della redazione del Bollettino.

Si invitano **tutti gli iscritti** ad inviare alla redazione del bollettino **ogni notizia della quale ritengano utile informare la Società**, come l'istituzione di cattedre, scuole di specializzazione, dipartimenti o sezioni ospedaliere, e inoltre variazioni di indirizzo, di qualifica, partecipazione a corsi di insegnamento, congressi, seminari, meeting, simposi inerenti la nostra disciplina: di questi saranno graditi resoconti dei soci partecipanti, le loro eventuali considerazioni, critiche e commenti.

Gli iscritti possono inoltre inviare alla redazione del bollettino recensioni di lavori, e preferibilmente di testi inerenti la chirurgia della mano che, a giudizio del comitato scientifico redazionale della nostra rivista, saranno pubblicati sul bollettino o sulla rivista stessa.

All colleagues are kindly requested to send the editor of the Bollettino any information they think might be of general interest, such as new items, proceedings, meetings, courses, trainings, change of address etc. Contributions may be written in any language but will be published in Italian either on the SICM Bollettino or on the Rivista. The editorial staff reserves the right to choose the contributions and the magazine in which they are to be published.

SICM in Internet

La sicm ha attivato il sito Internet; l'indirizzo è:

www.sicm.it

Per informazioni o per collaborare gli iscritti possono rivolgersi al collega Luchetti, presso l'O-

spedale di San Marino. In collaborazione con lui la redazione savonese sta studiando la possibilità di pubblicare integralmente il bollettino nel sito della Società; quando l'impresa sarà andata in porto, sarete avvertiti da queste pagine.

dei corsi e dei congressi

2003

OTTOBRE

☞ **4-7 Cagliari:** 41° Congresso nazionale SICM, 37° Congresso nazionale della Società svizzera di chirurgia della mano (SSCM): L'arto superiore nell'ambito della patologia perinatale - The upper limb within the perinatal pathology / Problemi e soluzioni nell'anziano - Surgical indications in the elderly. *Inf.* www.sicm.it, www.corsiecongressi.com, corsieco@tin.it.

5-8 Napoli: 105° Congresso della Società italiana di chirurgia. *Inf.* tel.081 8770711, sic2003@conventionplanning.it.

11 Amelia (Trento): I Seminari americani: ortopedico e pediatra a confronto: L'età peripubere. *Inf.:* M.T.Caldaretti, tel.0668592290, congressi@opbg.net.

12-15 Berlino: 2003 World Congress of the Osteoarthritis Research Society International. *Inf.* tel.+1 202 367 1177, oarsi@oarsi.org.

☞ **23-25 Stoccarda (Germania):** 44.Symposium der deutschsprachigen Arbeitsgemeinschaft für Handchirurgie (DAH). *Inf.* tel. +49(0)7116489 8222, www.congress-stuttgart.de/dah&gem 2003.

24-25 Padova: XI Congresso nazionale SITOP. *Inf.* tel.049 659330, sitop@keycongress.com.

NOVEMBRE

3-5 Pescara: 21° Corso avanzato di chirurgia della mano organizzato dall'Istituto italiano di chirurgia della mano.

7-8 Palma di Maiorca (Spagna): Ninth international Seminar on Children's Fractures. *Inf.* tel.+34 948290702, www.depablos-brugueira.com

11-14 Parigi: 78° Congresso annuale della Società francese di chirurgia ortopedica (SOFOT). *Inf.* tel.+33 1 43 22 4754, Sofcot@sofcot.com.fr.

11-14 Berlino: 67th Annual Conference of the German Society of Trauma Surgery. *Inf.* tel.+49611 97716-16, info@intercongress.de, www.intercongress.de.

12-16 Roma: 88° Congresso Nazionale SIOT: Le instabilità articolari. *Inf.* OIC srl, viale G.Matteotti 7, Firenze; tel.055 50351, sim2003@oic.it.

13-16 Berlino: German Orthopaedic Congress. *Inf.* tel.+49611 97716-16, info@intercongress.de, www.intercongress.de.

15 Zurigo: 8° Congresso della Società svizzera per la rieducazione della mano SGHR/SSRM.

21-23 Assisi: 7° Corso internazionale di ortopedia biomeccanica e riabilitazione sportiva. *Inf.* tel. 075 5010921.

☞ **27 Magenta (Milano):** Le fratture del capitulo radiale. *Inf.* 02 54122513, keyword1@mdsnet.it.

27-29 Vienna: International Conference on Progress in Bone and mineral Research. *Inf.* +4340513830, bone2003@medacad.org.

29-30 (e 1-2 dicembre) Maastricht (Olanda): International Course in basic microsurgical Skills. *Inf.* tel.+31(43) 3877481, w.vanerk@spch.azm.nl.

30 e 1 dicembre Torino: Corso di chirurgia ortopedica: Day Surgery. *Inf.* 0254122513, keyword1@mdsnet.it.

DICEMBRE

1-2 Maastricht (Olanda): International Course in basic microsurgical Skills. *Inf.* tel.+31(43)3877481, w.vanerk@spch.azm.nl.

1-5 Legnano (Milano): XV Corso internazionale teorico-pratico di traumatologia e microchirurgia della mano "L'accademia rinascimentale e la bottega artigiana". Organizzato da Ospedale di Legnano, Unità operativa di chirurgia plastica con annesso Centro di microchirurgia sperimentale. Via Candiani 2, 20025 Legnano (MI), tel. 0331 449375, 0331 449231, fax 0331 454094, amafede@libero.it.

4-6 Tolosa (Francia): Annual Congress of the French Arthroscopy Society. *Inf.* tel. +33562133237, jfpotel@wanadoo.fr.

4-6 Liegi (Belgio): 21° International Workshop on free & island Flaps. *Inf.* tel.+32 4 3667213, maxiplast@ulg.ac.be.

☞ **5-6 Bruxelles (Belgio):** 5th International Symposium: Hand Transplantation and composite Tissue Allograft. *Inf.* tel.+32 2 5553431, www.medicmuseum.org.

☞ **11-13 Parigi:** XXXIXème Congrès de la Société française de chirurgie de la main (GEM). Palais des Congrès de la Porte Maillot. Pres. Jean-Pierre Lemerle. *Inf.* tel.04 95093800, christophe@mcocongress.com.

2004

GENNAIO

☞ **22-23 Parigi:** Cours de chirurgie de la main et du membre supérieur: Le poignet traumatique et non traumatique. *Inf.* +0156092665, emmanuel.masmajejan@hop.egp.ap-hop-paris.fr.

☞ **30-31 Manchester (Gran Bretagna):** BSSH Instructional Course in Hand Surgery (Congenital, Neoplasia, Ganglia). *Inf.* tel.020 7831 5162, fax 020 7831 4041, secretariat@bssh.ac.uk.

FEBBRAIO

6-7 Parigi: XXVIème Congrès du GAM, Groupe pour l'avancement de la microchirurgie. *Inf.* tel.+33 (0) 142154218, p.valenti@gsante.fr.

27 Rozzano (Milano): 4° Incontro internazionale di Chirurgia della Mano (Le lesioni dei tendini flessori). Dir. A Lazzerini, D: Sammut. *Inf.* tel. 02 82244650, fax 02 82242298, alberto.lazzerini@humanitas.it, orto.edu@humanitas.it.

MARZO

☞ **25-27 Bologna:** I Corso interattivo: Arto superiore e sport. *Inf.* 05550351, sportbo@oic.it.

☞ **28-30 Buenos Aires:** VI World Symposium on Congenital Malformation of the Hand and upper Limb. Pres. Guillermo Loda. *Inf.* tel.(54-11)4394 7726, mg@mariagraziani.com

APRILE

1 Genva/Bruxelles: Presymposium: Hands On Course of brachial Plexus and upper Extremity nervous Anatomy. *Inf.* tel.+32 2 5556844, Hand.congress@ulb.ac.be.

2-3 Genva/Bruxelles: 12th Brussels International Symposium: Advances in Peripheral Nerve Surgery and Regeneration. *Inf.* tel.+32 2 5556844, Hand.congress@ulb.ac.be.

26-30 Barcellona (Spagna): PXIV corso teorico-pratico monografico di chirurgia dell'arto superiore della Università autonoma di Barcellona: Attualità in chirurgia dell'arto superiore. Dir: X. Mir, M. Llusà, J. González del Pino. *Inf.* Active Congress, Rda. General Mitre 17, entlo. 4^a 08017 Barcelona, tel. 93 205 09 71, fax 93 205 38 52, info@activecongress.com.

MAGGIO

7-8: 129ª Riunione della SERTOT. *Inf.* 0521 290191, sertot@mvcongressi.it.

26-29 Gand (Belgio): International Cartilage Repair Society (ICRS) Fifth Symposium. *Inf.* +41 1 3901841, www.cartilage.org.

27-29 Istanbul: Third international Meeting of the Association for the Study and Application of the Method of Ilizarov (ASAMI). *Inf.* www.asami2004.org.

GIUGNO

☞ **Savona:** 23° Corso propedeutico di chirurgia e riabilitazione della mano "Aldo De Negri". Dir. R. Mantero, M.I. Rossello. *Inf.* N.Sguerso, tel. 019 8404375, chman-sv@asl2.sv.it (*Riquadro in questa pagina*).

☞ **11-12 Manchester** (Gran Bretagna): BSSH Instructional Course in Hand Surgery (Wrist, occupational & medicolegal Aspects). *Inf.* tel.020 7831 5162, fax 020 7831 4041, secretariat@bssh.ac.uk.

☞ **13 Budapest:** Pre-Congress Meeting, FESSH Day Budapest 2004. Post-graduate Course on Tumors of the Hand and Infections of the Hand. *Inf.* daniel.egloff@chuv.hospvd.ch.

☞ **13-17 Budapest:** 9th Congress of the International Federation of Societies

for Surgery of the Hand (IFSSH). *Inf.* tel.+36 1 3501854, congress@ifssh2004.com.

☞ **19-21 Bucarest:** Post IFSSH Congress, Meeting of RSSH and AAHS. *Inf.* secretariat@postifssh.ro.

SETTEMBRE

5-9 Kuala Lumpur (Malaysia): 14th Triennial Congress of the Asia/Pacific Orthopaedic Association. *Inf.* +603 20930900, www.apoa-home.com, acadmed@po.jaring.my.

☞ **9-11 New York:** 59th Annual Meeting ASSH. *Inf.* ASSH, 6300 North River Road, suite 600, Rosemont, IL 60018-4256, tel. 847 384-8300, fax 847 384 1435, www.hand-surg.org.

15-17 Manchester (England): British orthopaedic Association annual Congress. *Inf.* +44 207405 6507, d.adams@boa.ac.uk, www.boa.ac.uk.

☞ **22-25 Merano** (Bolzano): XLII Congresso SICM. Mano dello sportivo, mano del musicista. *Inf.* F. Nienstedt. (*Riquadro a pag. 21*).

OCTOBRE

8-9: 130ª Riunione della SERTOT. *Inf.* 0521 290191, sertot@mvcongressi.it.

24-29 Sydney (Australia): 11th Meeting of the Combined Orthopaedic As-

sociations. *Inf.* www.tourhosts.com.au/ortho2004.

NOVEMBRE

3-6 Bologna: Congresso Annuale della International Society for Fracture Repair. *Inf.* 051 480826, congrex@tin.it.

2005

☞ **Perugia:** XLIII Congresso SICM. *Inf.* M. Altissimi, Perugia.

GIUGNO

☞ **15-18 Goteborg** (Svezia): 10th Congress of the FESSH and 8th Congress of the EFSHT. *Inf.* tel.+46 317086000, FESSH2005@gbg.congrex.se.

2007

MARZO

11-15 Sydney (Australia): 10th Triennial Congress IFSSH and 7th Triennial Congress IFSHT. *Inf.* tel.+612 92411478, www.hands2007.com, info@hands2007.com.au.

Società Italiana di Chirurgia della Mano

Università di Genova, Facoltà di medicina e chirurgia

XXIII Corso propedeutico di chirurgia e riabilitazione della mano**Savona giugno 2004**

diretto da R. Mantero e M. I. Rossello

organizzato dalla Fondazione savonese per gli studi sulla mano

*riservato a medici e terapisti della riabilitazione***Il Ministero della Salute ha riconosciuto al Corso 39 crediti ECM.**

Metodologia d'approccio. Anatomia funzionale e topografica. Semeiotica clinica, radiologica, angiografica, neurologica. Anestesia. Problemi cutanei. Lesioni ungueali e telefalangee. Trattamento chirurgico e ortopedico di fratture. Fissatori esterni. Lesioni nervose e vascolari. Microchirurgia. Ustioni. Lesioni settiche. Infezioni. Sindromi da intrappolamento. Paralisi. Amputazioni. Tenovaginiti

stenosanti. Mano reumatica. Malformazioni congenite. Malattia di Dupuytren. Tumori scheletrici e delle parti molli. Trattamento postoperatorio. Problemi medico-legali. Di ogni affezione e intervento, gli insuccessi, le loro cause, il reintervento; la riabilitazione nelle lezioni di Dominique Thomas (Grenoble).

Il corso comprende anche esercitazioni guidate di microchirurgia, confezione di tutori, applicazioni di splint e visione di videocassette.

Bibliografia**Testi**

	anno	titolo	autore/i	editore
	1995	<i>Microsurgery in orthopaedic Practice</i>	P.C. Leung, Y.D. Gu, Y. Ikuta, A. Narkas, A. Landi, A.J. Weiland	www.icpress.co.uk
☞	1997	<i>Recent Advances in upper Extremity Arthroplasty</i>	F. Schuind, K.N. An	www.icpress.co.uk
☞	2000	<i>Brachial Plexus Palsy</i>	H. Kawai, H. Kawabata	www.icpress.co.uk
☞	2002	<i>Rehabilitation of the Hand and Upper Extremity</i> (5 th ed., 2 nd vol.)	E. J. Mackin, A. D. Callahan, T. M. Skirven, L. H. Schneider, A. L. Osterman, J. M. Hunter	Mosby, Londra
	2002	<i>Review Questions in Orthopaedics</i>	J.M. Wright, P.J. Millett, H.C. Crockett, E.V. Craig	W&W Lippincott, Filadelfia
☞	2002	<i>Essentials of Hand Surgery</i>	Seiler III J. Gray	W&W Lippincott, Filadelfia
	2002	<i>Advances in Tissue Banking</i> (vol. 6)	Glyn O. Philips	www.icpress.co.uk
☞	2002	<i>Advances in upper and lower Extremity microvascular Reconstructions</i>	F. Schuind, S. De Fontaine, J. Van	www.icpress.co.uk
	2002	<i>Cahiers d'enseignement de la SOFCOT. Vol. 79 Conférences d'enseignement 2002</i>	J. Duparc	Elsevier, Parigi
	2002	<i>Cahiers d'enseignement de la SOFCOT. Vol. 80 Chirurgie orthopédique assistée par ordinateur</i>	Ph. Merloz	Elsevier, Parigi
	2002	<i>Campbell's operative Orthopaedics. Vol 4 with Cd Rom</i>	Terry Canale	Sauramps Médical, Parigi
	2002	<i>Functional Fracture Bracing Manual</i>	A. Sarmiento, L.L. Latta	W&W Lippincott, Filadelfia
	2002	<i>Les gestes en rhumatologie</i>	D. Baron	Sauramps Médical, Montpellier
☞	2002	<i>Master Techniques in orthopaedic Surgery: The Wrist, 2/e</i>	R.H. Gelberman	W&W Lippincott, Filadelfia
☞	2002	<i>New Ideas in Hand Flexor Tendon Surgery</i>	J.C. Guimberteau	Aquitaine Domaine Forestier, Francia
	2002	<i>Operative Arthroscopy. Hardback text plus Dvd</i>	J.B. McGinty, S.S. Burkhart, R.W. Jackson, D.H. Johnson, J.C. Richmond	W&W Lippincott, Filadelfia

Bibliografia**Testi**

	anno	titolo	autore/i	editore
	2002	<i>Research Methodology in Orthopaedics and reconstructive Surgery</i>	Aziz Nather	www.icpress.co.uk
☞	2002	<i>Semeiologie de la main et du poignet</i>	D. Le Nen, J. Lulan	Sauramps Médical, Montpellier
	2002	<i>Sports Injuries</i>	H. Fu Freddie, D.A. Stone	W&W Lippincott, Filadelfia
☞	2002	<i>Surgery of the arthritic Hand and Wrist</i>	Arnold-Peter, C. Weiss, Hill Hastings	W&W Lippincott, Filadelfia
☞	2002	<i>Surgical Techniques in Orthopaedics and Traumatology. Vol. 5 Wrist and Hand</i>	J. Duparc	Elsevier, Parigi
	2002	<i>Treatment and Rehabilitation of Fractures. Cd Rom PowerPoint Presentation</i>	S. Hoppenfeld, V.L. Murthy	W&W Lippincott, Filadelfia
	2003	<i>La mano e il Cenacolo vinciano (vol. 21 della collana Manovre)</i>		N. Sabatelli, Savona

Bibliografia**Bollettini di società**

Bollettino della Società italiana di chirurgia plastica, ricostruttiva ed estetica

Inf. N. Scuderi, F. Mazzoleni, COMESA, S.p.A., via Edison 6, 20090 Assago (Milano); tel. 02-45792, fax 02-48843386.

Notiziario CIN (Centro Isocinetico Nazionale)

Ed. Officine Ortopediche Rizzoli, Bologna; tel. 051/6441111, fax 051/580333.

Nuova Ascoti Bollettino

direttore V. Valerio
Inf. Ragione Tip., Brindisi.

Artroscopia (bollettino della Società italiana di artroscopia)

direttore F. Cioni
Ed. Mattioli, Fidenza.

Notizie ASM (periodico dell'Associazione Italiana Studio Malformazioni) ES (Educazione alla salute)

direttori F. Cefis, I. Passoni.
Inf. ASM - via Carducci 32 - 20123 Milano.

☞ *GEM Infos (bollettino di informazione della Société Française de Chirurgie de la Main)*

Inf. M. Merle, 5 allée des Roches, 54000 Nancy; tel. 83656347, fax. 83648638.

European Orthopaedics Bulletin of EFORT

direttore J. Duparc

Inf. J. Duparc, 2 Place de la Porte d'Auteuil, 75016 Parigi; tel. 33.1.46511190, fax 33.1.46511180.

Le bulletin du FRM (pubblicazione medico-scientifica del Fonds de Recherche Medicale)

Inf. J.F. Vitoux, J.H. Levame
16 bd E. Zola, 92000 Nanterre - Francia, tel. 46696692.

☞ *Eastern Mediterranean Hand (rivista e bollettino della Eastern Mediterranean Hand Society)*

Inf. W.M. Fahmy, 13 Mesaha st, Doki-Cairo, Egitto.



**European Medical Bibliography
for Hand Surgery (EMB HS)**

AV. DE LA GARE 9
CH 1003 LAUSANNE, SWITZERLAND

ATTENZIONE: EMBHS non viene più pubblicata come rivista, ma è stata trasformata in un sito Internet, *Surgery online*, con il seguente indirizzo:

WWW.thehand.com

Bibliografia

☞ «Rivista di chirurgia e riabilitazione della mano e dell'arto superiore» della Società Italiana di Chirurgia della Mano
direttore di redazione R. Mantero
Casa Ed. Mattioli, via Coduro 1:b, 43036 Fidenza (Parma).

☞ «Manovre»
saggi e documenti della Fondazione savonese
per gli studi sulla mano
direzione scientifica R. Mantero, P. Bertolotti
Sabatelli Editore, via de' Mari, Savona.

☞ «Cahiers d'enseignement de la Société Française de Chirurgie de la Main»
Monographies des Annales de chirurgie de la main
Expansion Scientifique Française,
15 rue St. Benoît, 75278 Paris - Cedex 06, Francia.

☞ «Chirurgie da la main»
direttore J.J. Comtet
Elsevier, 23 Rue Linois, 75724 Paris Cedex, Francia.

☞ «Handchirurgie Mikrochirurgie Plastische Chirurgie»
direttori D. Buck-Gramcko, H. Millesi e P.R. Zellner
Hippokrates Verlag, Stoccarda, Germania.

☞ «Hand Surgery» Journal of the Asian Pacific Federation of Societies for Surgery of the Hand
direttore Y. Jkuta
I.C. Press, Gran Bretagna).

☞ «Journal of the American Society for Surgery of the Hand»
direttore Arnold Peter C. Weiss.
W.B. Saunders, Orlando, USA.

☞ «The Journal of Hand Surgery» British Volume
Official Journal of the British Society for Surgery of the Hand direttore N. Barton
Ed. Churchill Livingstone, Edinburgh, Scotland,
Gran Bretagna.

☞ «The Journal of Hand Surgery on CD-Rom».

☞ «The Journal of Hand Surgery» American Volume
direttore A.E. Flatt
Mosby-Year Book Inc., St. Louis, USA.

☞ «La Main»
Revue officielle de la Société Française de Chirurgie de la Main. Direttore J.J. Comtet.
Arnette, 26 av. de L'Europe, 78141,
Vélizy Cedex, Francia.

☞ «Revista iberoamericana de cirugía de la mano»
direttore Mir Bulló
Acción Médica S.A., c/Fernandez de la Hoz 61,
28003 Madrid, Spagna.

Riviste

☞ «Scandinavian Journal of Plastic and Reconstructive Surgery and Hand Surgery»
direttore J. Lilja
Scandinavian University Press, Oslo-Stoccolma.

☞ «Surgery of the Traumatized Hand» (in greco)
direttore Giannikas
Heraklitou 5, Athens 136, Grecia.

☞ «Techniques in Hand & upper Extremity Surgery»
direttore A.J. Weiland
Lippincott - Raven Publishers, Hagerstown, USA.

☞ «Acta Anatomica»
direttore di redazione W. Lierse
Karger AG. P.O. Box Ch-4009, Basilea, Svizzera.

☞ «Advances in Orthopaedic Surgery»
direttore W. Cooney III
Raven Press, New York, USA.

☞ «British Journal of Plastic Surgery»
direttore Nicholas Parkhouse
Churchill Livingstone, USA.

☞ «La chirurgia degli organi di movimento»
direttore A. Giunti
Cappelli Editore, via Farini 14, 40124 Bologna.

☞ «Clinical Biomechanics»
direttore W. Burton
Butterword - Heineman, Oxford, Gran Bretagna.

☞ «Clinical Journal of Sport Medicine»
direttore G.O. Matheson
Lippincott - Raven Publishers, Hagerstown, USA.

☞ «Clinical Orthopaedics and Related Research»
direttori M.R. Urist, C.T. Brighton
J.B. Lippincott Company, Philadelphia, USA.

☞ «Current Orthopaedics»
direttore R.A. Dickson
Churchill Livingstone, USA.

☞ «Discussion in Neurosciences»
a cura di P. J. Magistretti, J.H. Morrison e F.E. Bloom
edizione italiana a cura della Fidia Biomedical Information.

☞ «Giornale italiano di ortopedia e traumatologia»
direttore F. Pipino
Pacini, Ospedaletto (Pisa).

☞ «Human Heredity»
International Journal of Human Medical Genetics
direttore J. Ott.
Karger, USA.

Bibliografia

- «The Journal of Arthroplasty»
direttore D.S. Hungerford
Churchill Livingstone, Edinburgh, Scotland,
Gran Bretagna.
- «Journal of Burn Care and Rehabilitation»
official publication of the American Burn Association
Mosby Year Book, St. Louis, USA.
- «Journal of Electromyography and Kinesiology»
direttore T. Moritani
Butterword-Heineman, Oxford, Gran Bretagna.
- «Journal of Mechanics in Medicine and Biology»
direttore Wen-Jei Yang
Department of Mechanical Engineering,
department of biomedical Engineering,
University of Michigan.
- «Journal of Musculoskeletal Research (JMR)»
direttore Po-Quang Chen
World Scientific Publishing CO.LTD.
- «Journal of Neurotrauma»
Mary Ann Liebert Inc., Two Madison Avenue, Larchmont,
NY 10538-1962, USA.
- «Journal of Orthopaedic Rheumatology»
direttore J.M.H. Moll
Sledge Chapman & Hall, Londra.
- «The Journal of Orthopaedic Surgical Techniques»
direttore D. Herness, collaboratori H. Robbins, H.
- «Journal of Orthopaedic Trauma»
direttore Ph. G. Spiegel
Raven Press, New York, USA.
- «Journal of Pediatric Orthopaedics»
direttori L.T. Staheli, R.N. Hensinger
Raven Press, New York, USA.
- «Journal of Shoulder and Elbow Surgery»
direttore R.H. Cofield
Mosby Year Book, St. Louis, USA.
- «Linfologia»
direttore C.F. Catanese
Cantelli Puntoweb, Galleria del Toro 3,
40121 Bologna.
- «Médecine des arts»
715, Chemin du Quart, 82000 Montauban, Francia.
- «Medical Problems of Performing Artists»
direttrice Alice Brandfonbrener
Hanley & Belfus M. Pub., 210 S 13th Street,
Philadelphia PA, USA.

Riviste

- «Neuron. Il sistema nervoso periferico»
del Gruppo di microneurochirurgia del periferico
direttore A. Alexandre
Industrie grafiche Zoppelli, Dosson di Casier, Treviso.
- «Orthopaedics and Traumatology»
direttore W. Blanth, V. Holtz
Urban & Vogel, Monaco, Germania.
- «Osteoarthritis and cartilage»
direttore R.D. Altman
W.B. Saunders, Londra.
- «Pathologica»
direttore M. Canepa
Pacini, Pisa.
- «La Riabilitazione»
direttore I. Colombo, redazione presso l'Istituto di terapia
fisica e riabilitazione dell'Ospedale Niguarda Ca' Granda di
Milano
Masson Italia periodici, via Pinturicchio 1, 20133 Milano.
- «Rivista internazionale di chirurgia vertebrale e dei nervi
periferici»
direttore A. Bedeschi
L'Antologia, via M. Semmola 136, 80131 Napoli.
- «Sarcoma»
direttore M. H Robinson
Carfax Publishing, Hants, Gran Bretagna.
- «Le scienze», ed. ital. di «Scientific American»
Piazza della Repubblica, 8 - 20121 Milano.
«Annals of the Mediterranean Burns Club»
direttori M. Masellis e S.W.A. Gunn
Secretariat of the Mediterranean Burns Club,
Divisione di chirurgia plastica e terapia delle ustioni,
Ospedale civico, via C. Lazzaro, 90125 Palermo.
- «Seminars in musculoskeletal radiology»
direttore D. Karasick
Thieme, Stoccarda, Germania.
- «Surgical Techniques in Orthopaedics and Traumatology»
direttore J. Duparc
Elsevier, 23 Rue Linois, 75724 Paris Cedex, Francia.
- «Transplant International»
Official Journal of the European Society for Organ
Transplantation (ESOT)
direttore G. Kootstra
Springer-Verlag, Heidelberger Platz 3, D-1000 Berlin 33,
Germania.
- «Ultrasound in Obstetrics & Gynecology »
Official Journal of the International Society of Ultrasound in
Obstetrics & Gynecology.

La nostra Rivista

Pubblichiamo il colophon e le norme editoriali della Rivista di chirurgia della mano.



RIVISTA DI Chirurgia della Mano

Abbonamento annuo Italia
L. 100.000 / Euro 51,65
Abbonamento annuo Estero
L. 120.000 / Euro 61,98
Abbonamento annuo Air Mail
L. 135.000 / Euro 69,72

Fascicolo singolo
L. 40.000 / Euro 20,66
Fascicolo arretrato
L. 60.000 / Euro 30,99

on line:
www.mattioli1885.com
via fax:
Ufficio abbonamenti
0524/84547



MATTIOLI 1885
via Coduro 1/b
43036 Fidenza (Parma)
tel 0524/84547
fax 0524/84751
e-mail: edit@mattioli1885.com

COMITATO DI REDAZIONE

DIRETTORE Renzo Mantero (Savona)

REDATTORI Maurizio Corradi (Parma)
Riccardo Luchetti (San Marino)

COMITATO EDITORIALE Consiglio Direttivo SICM

REDAZIONE Inviare i lavori al seguente indirizzo:
Redazione "Rivista di Chirurgia della Mano"
Dr. Maurizio Corradi
c.o. Mattioli 1885 S.p.A.
via Coduro, 1/B - 43036 Fidenza (PR)
edit@mattioli1885.com www.mattioli1885.com

EDITING MANAGER Anna Scotti - Mattioli 1885

Member of the International and European Federations
of Societies for Surgery of the Hand

Norme generali

1. La "Rivista di Chirurgia della Mano", organo ufficiale della Società Italiana di Chirurgia della Mano (SICM), proprietaria esclusiva della testata, pubblica contributi redatti in forma di editoriali, articoli di aggiornamento, articoli originali brevi, casi clinici attinenti alla mano e all'ar-

to superiore.

2. Ogni Autore è responsabile del contenuto dei testi firmati, i quali pertanto non rappresentano necessariamente opinioni o convinzioni condivise dall'Editore o dalla SICM.

3. Gli articoli devono essere inediti e non sottoposti contemporaneamente ad altra Rivista.

4. Tra i testi inviati, vengono accettati quelli che sono

conformi alle norme editoriali e che sono stati approvati per il loro interesse e valore scientifico dal Comitato Editoriale della Rivista. Se si tratta di studi eseguiti su persone o su animali l'accettazione è inoltre subordinata al fatto che la ricerca sia stata eseguita secondo gli standard etici; in particolare, studi su esseri umani che possano avere aspetti sperimentali (controllo di tentativi terapeutici) devono essere conformi alla Dichiarazione di Helsinki (British Medical Journal 1964, 2, 177) e devono contenere la certificazione dell'approvazione del protocollo di ricerca da parte del comitato etico locale.

5. Per assicurare la massima diffusione e la protezione dei diritti dell'autore, il copyright deve essere esplicitamente ceduto dall'Autore all'Editore.

Il modulo per la cessione dei diritti verrà inviato unitamente alle bozze ed al modulo ordine estratti, o potrà essere richiesto all'Editore; il modulo va compilato e firmato a cura dell'Autore prima della pubblicazione. L'Editore tuttavia autorizza fin d'ora ogni Autore a riutilizzare, dopo la pubblicazione, il materiale inviato, tale e quale o comunque modificato, senza farne esplicita richiesta, purché venga citata espressamente la fonte.

6. Il Direttore del Comitato Editoriale, il Comitato stesso e l'Editore si riservano il diritto di apportare correzioni ai testi. Le correzioni maggior, di contenuto non puramente formale, saranno sottoposte all'autore o a lui suggerite affinché le realizzi. In caso di mancato accordo su tali correzioni i testi non saranno pubblicati.

7. Gli Autori sono pregati di non fare dichiarazioni che attribuiscono a sé stessi il merito di aver fatto per primi affermazioni, scoperte, interventi: tali dichiarazioni, quando vengono fatte, provocano spesso precisazioni da parte di terzi e inutili polemiche.

8. I testi, la corrispondenza, i suggerimenti per modifiche di quanto già pubblicato (calendari di congressi, segnalazioni bibliografiche ecc.) devono essere inviati alla Redazione della Rivista.

9. Gli originali dei testi pubblicati e i testi non accettati per la pubblicazione non saranno restituiti. Gli Autori sono invitati a conservare una copia di quanto inviato, poiché l'Editore non può essere ritenuto responsabile di eventuali perdite o distruzioni.

10. L'Editore invierà le bozze di ogni testo all'Autore per la correzione; l'Autore dovrà rimandare le bozze corrette entro 10 giorni dal ricevimento; in caso contrario il testo sarà pubblicato con le sole correzioni tecniche disposte dall'Editore.

Istruzioni per gli autori

Il materiale completo di testo ed immagini deve essere spedito in un originale cartaceo più due copie (anche fotocopie o stampe in b/n), allegando i relativi supporti magnetici (testo e immagini). Si prega di non inviare testi

via e-mail senza la preventiva approvazione dell'Editore.

1) TESTO

Tutte le parti scritte devono essere dattiloscritte su fogli formato A4; una facciata sola per foglio, margine di 2 cm, 25 righe per pagina, allineato a sinistra.

Tutte le pagine devono essere numerate in basso a destra, cominciando dalla prima; va usato il carattere Times, l'interlinea doppia, lo stile normale e le parole non devono essere divise per andare a capo.

Le tabelle devono essere create con il normale programma di testo.

Le indicazioni numeriche devono essere sempre riportate in numeri arabi e non in lettere.

I testi inviati su supporto informatico devono essere in Word 6 (o versione inferiore) per Windows o Mac su dischetti o CD.

Il dischetto o CD va etichettato con: nome e cognome, indirizzo dell'autore e indicazione del programma utilizzato; gli stessi dati vanno riportati nel messaggio E-mail.

Il testo verrà suddiviso in:

Introduzione, Materiali e Metodi, Risultati, Discussione. Questi titoli vanno scritti in maiuscolo chiaro sottolineato e collocati al centro della riga. Non è necessaria la presenza di una conclusione (è già nel riassunto).

Tutte le parti del lavoro devono essere su unico file il cui titolo deve contenere il cognome dell'autore. Tutte le parti dell'articolo devono iniziare su pagina nuova e nel seguente ordine: titolo, riassunto, testo, ringraziamenti, bibliografia, tabelle, legenda.

2) TITOLO

La pagina con il titolo deve contenere, in ordine:

- titolo dell'articolo (in italiano e in inglese)
- parole chiave (non più di 5, in italiano e in inglese)
- cognome e iniziale dei nomi di tutti gli autori
- nome e indirizzo completo dell'Istituto, Clinica o altro Ente presso il quale è stato eseguito il lavoro
- cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e/o di fax, indirizzo e-mail dell'autore referente al quale verranno inviati la corrispondenza, le bozze e gli estratti.

3) AUTORI

Non sono ammessi più di 6 autori per articolo e più di 3 per i casi clinici brevi: il testo deve essere firmato dall'autore responsabile; l'eventuale partecipazione di persone non comprese fra gli autori può essere segnalata nei ringraziamenti.

4) RIASSUNTO

Va redatto in italiano e inglese, deve essere di almeno 150 parole e deve indicare lo scopo del lavoro, i procedimenti utilizzati, i risultati e la conclusione. Non vanno utilizzate abbreviazioni, né vanno inserite note a piè di pagina, riferimenti bibliografici, dati statistici.

5) DENOMINAZIONI COMMERCIALI

Le denominazioni commerciali di farmaci, materiali, stru-

menti ecc. devono essere evitate; se per chiarezza fosse inevitabile citarne qualcuna, vanno scritte tra virgolette e con iniziale maiuscola, dopo il nome scientifico.

6) ABBREVIAZIONI E SIGLE

Vanno accompagnate, alla prima apparizione, dalle parole scritte per esteso.

7) TABELLE

Evitare grandi tabelle con molti dati, è meglio separare i dati in più tabelle.

Ogni tabella va stampata su un foglio separato; l'interlinea doppia e i dati disposti orizzontalmente.

Numero e titolo della tabella vanno in alto a destra e la legenda a piè pagina. Le citazioni delle tabelle nel testo vanno riportate con l'abbreviazione (Tab. 1).

8) ILLUSTRAZIONI (supporto cartaceo)

Fotografie, disegni, grafici, diagrammi devono essere inviati in formato cartaceo in bianco e nero con dimensioni 10 x 15 (formato cartolina).

Non possono essere riprodotti lucidi, né foto o altre illustrazioni a colori (se non in casi eccezionali da concordare con la Direzione della Rivista).

Le radiografie devono essere inviate come fotografie: le lettere di contrassegno devono essere maiuscole e di dimensioni appropriate.

Ogni fotografia va segnata a matita sul retro con numero progressivo, nome dell'autore principale e il verso (indicato con una freccia). Le citazioni delle figure nel testo vanno riportate con l'abbreviazione (Fig. 1).

La legenda di ogni illustrazione non deve superare le 40 parole; ogni legenda deve essere riportata su un singolo foglio, scritta in doppia interlinea e preceduta dal relativo numero; i fogli devono essere nello stesso ordine nel quale i riferimenti (obbligatori) alle illustrazioni compaiono nel testo. Per le foto al microscopio le didascalie devono precisare ingrandimenti e colorazione.

9) ILLUSTRAZIONI (supporto informatico)

I files devono essere salvati su dischetto, CD o ZIP formattati PC o MAC.

Le immagini vanno salvate come singolo file in formato di 10 x 15 cm. Le eventuali numerazioni in lettere vanno riportate esclusivamente sul retro (es.: fig 1A, 1B, 1C ...), la Casa Editrice provvederà ad inserire una numerazione standard su ogni immagine.

I *Disegni-grafici-diagrammi* (tratti bianco/nero) devono avere una risoluzione di 800 dpi ed essere salvati in formato BMP (bit map) o TIFF.

Le *Radiografie* (scala di grigio) e le immagini digitali intraoperatorie (colore) devono avere una risoluzione di 300 dpi ed essere salvate in formato JPEG con compressione media.

10) PRIVACY

Non devono essere inclusi dati che consentono di identif-

care il paziente o la sua cartella, a meno che non si alleggi il permesso scritto del paziente.

Per le fotografie, in assenza di permesso, va indicato il possibile taglio che renda l'immagine non identificabile; se mancherà tale indicazione, i ritocchi per rendere irri-conoscibile la persona saranno eseguiti dall'Editore.

11) PERMESSI DI RIPRODUZIONE

Il materiale illustrativo tratto da fonti già pubblicate, o comunque di proprietà privata, dovrà essere accompagnato dal permesso dell'autore e/o dell'Editore o comunque del titolare dei relativi diritti.

12) RINGRAZIAMENTI

Devono essere scritti su foglio a parte; si possono ringraziare tecnici, traduttori o altri collaboratori, ma non chi ha partecipato alla stesura dell'articolo.

È consuetudine ringraziare chi ha offerto borse di studio o altri tipi di sostegno finanziario.

I ringraziamenti per il materiale preso in prestito dovrà essere redatto come segue:

"Per gentile concessione di, da [qui la fonte se pubblicato]"

13) BIBLIOGRAFIA

Deve essere scritta su foglio a parte con interlinea doppia; i testi vanno riportati nell'ordine di citazione nel testo. Se gli autori sono più di 6, vanno citati i primi 3 seguiti da "et al". Non citare riassunti, comunicazioni personali, articoli non ancora pubblicati o altro materiale non pubblicato come lettere o poster.

La forma dei titoli in bibliografia è esemplificata nei modelli che seguono:

Articolo in Rivista

Goldner JL. Surgical reconstruction of upper limb in cerebral palsy. *Hand Clinics* 1988; 4: 223-65.

Capitolo di libro

Enjalbert EF. Classification fonctionnelle de la prehension chez l'hémiplégique adulte. In Pelissier J: *Hémiplégie vasculaire de l'adulte*; *Medicine de reeducation*. Paris: Masson, 1988: 753-61.

Libro completo

Zancolli E. *Chirurgia della mano*. Padova: Piccin, 1986.

14) RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI NEL TESTO

Devono essere dati con i numeri di riferimento alla bibliografia.

La forma dei riferimenti bibliografici è esemplificata nei modelli che seguono:

... artroplastica totale di polso (5) prevede...

... il trasferimento del flessore ulnare del carpo (1, 4, 9-11) si esegue... .

Dati per sito Web

Tutti gli iscritti sono invitati a far pervenire alla Segreteria SICM la scheda con i dati da inserire nel sito Web della società. La scheda è stata inviata a tutti con la richiesta di pagamento della quota, ma non tutti l'hanno restituita. Chi l'avesse smarrita può ritagliare o fotocopiare quella che pubblichiamo in questa pagina.

Quote sociali in Euro

Informiamo gli iscritti che le quote sociali in euro sono così stabilite:

SOCI ORDINARI	€ 75
ADERENTI	€ 45
IMMATRICOLAZIONE	€ 15



SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO

PRESSO LA CLINICA ORTOPEDICA DELL'UNIVERSITÀ - LARGO P. PALAGI, 1 - 50139 FIRENZE

COGNOME _____ NOME _____

RESIDENTE a: _____ CAP: _____

Piazza/Via _____

Telefono: _____ Fax: _____

E.MAIL: _____ Sito personale: _____

LUOGO di LAVORO: _____

INDIRIZZO: _____

QUALIFICA: _____

Telefono: _____ Fax: _____

Io sottoscritto _____, iscritto alla S.I.C.M.

(Società Italiana di Chirurgia della Mano), presa visione dello Statuto e del Regolamento e delle Leggi in materia di privacy

CONSENTO:

NON CONSENTO:

la pubblicazione sulle pagine del sito ufficiale della S.I.C.M. dei miei dati personali

Sono stato messo al corrente che la pagina Web ove saranno presenti i miei dati personali sarà sufficientemente protetta, ma la protezione assoluta dei miei dati non è garantita.

Data _____ Luogo _____



**WRIGHT
CREMASCOLI
ORTHO**
A Wright Medical Group Company

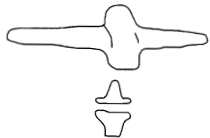
**Via Clemente Prudenziro 14/16
20138 Milano
Tel. 02 506781
Fax 02 50678325**

**WRIGHT MEDICAL TECHNOLOGY, INC.
SMALL JOINT ORTHOPAEDIC PRODUCTS**

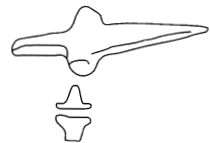
Item Description
FOR THE HAND



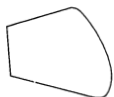
FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FINGER JOINT IMPLANT
(470-0020 # 00) - (470-0010 # 0) (4700001 # 1) (4700002 # 2)



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FINGER JOINT IMPLANT W/GROMMET
G470-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009 # 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9



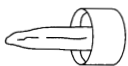
**FLEXSPAN™ HP100 SWANSON WRIST JOINT IMPLANT
(WIDE MID-SECTION, SHORT DISTAL STEM) W/GROMMET**
G488-0201 - 0202 - 0203 - 0204 - 0205 # 1WS 2WS 3WS 4WS 5WS



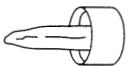
SWANSON TITANIUM CARPAL LUNATE IMPLANT
481-3001 - 3002 - 3003 - 3004 - 3005 # 1 - 2 - 3 - 4 - 5



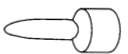
SWANSON TITANIUM CARPAL SCAPHOID IMPLANT
482-301R - 302R - 303R - 304R - 305R / 301L - 302L - 303L - 304L - 305L
SIZE 1RT SIZE 2RT SIZE 3RT SIZE 4RT SIZE 5RT SIZE 1LFT - 2LFT - 3LFT - 4LFT - 5LFT



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON RADIAL HEAD IMPLANT
484-0001 - 0015 - 0002 - 0025 - 0003 # 1 - 1,5 - 2 - 2,5 - 3



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON RADIAL HEAD XL IMPLANT
484-01XL - 02XL - 03XL # 1XL 2XL 3XL



FLEXSPAN™ CSE SWANSON TRAPEZIUM IMPLANT
452-0001 - 0002 - 0003 - 0004 - 0005 # 1 - 2 - 3 - 4 - 5



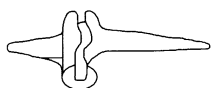
SWANSON TITANIUM BASAL THUMB IMPLANT
428-3001 - 0002 - 0003 - 0004 - 0005 # 1 - 2 - 3 - 4 - 5



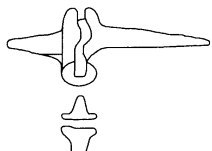
ORTHOSPHERE™ SPHERICAL INTERPOSITIONAL ARTHROPLASTY OF CMC JOINT
853-0008 - 853-0009 - 853-0010 - 853-0011 - 853-0012

distributore esclusivo per l'Italia ***protesi di SWANSON***

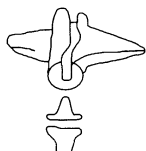
Item Description FOR THE FOOT



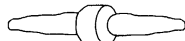
FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FLEXIBLE HINGE TOE IMPLANT (REGULAR STEM)
426-0070 - 0060 - 0050 - 0040 - 0030 - 0020 - 0006 - 0007 # 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 6 - 7



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FLEXIBLE HINGE TOE IMPLANT
(REGULAR STEM) W/GROMMET
G426-0010 - 0001 - 0002 - 0003 - 0004 - 0005 # 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5



FLEXSPAN™ HP100 SWANSON FLEXIBLE HINGE TOE IMPLANT
(SMALL STEM) W/GROMMET
G426-0110 - 0101 - 0102 - 0103 - 0104 - 0105 # 0S 1S 2S 3S 4S 5S



FLEXSPAN™ HP100 HAMMERTOES IMPLANT (SWANSON TYPE) WEIL DESIGN
431-001S - 0001 - 001L - 001W - 002S - 0002 - 002L # 1S - 1 - 1L - 1W - 2S - 2 - 2L



SWANSON TITANIUM GREAT TOE IMPLANT
483-3110 - 3101 - 3102 - 3103 - 3104 # 0 - 1 - 2 - 3 - 4

MISCELLANEOUS

FLEXSPAN™ TENDON SPACER HP (SWANSON HUNTER DESIGN) 24MM LENGTH
2427-0003 - 0004 - 0005 - 0006 3MMWIDTH - 4MMWIDTH - 5MMWIDTH - 6MMWIDTH
000-000 – PROTESI TENDINEE MODELLO HUNTER attive e passive



FLEXSPAN™ BONE PLUG HP (CEMENT RESTRICTOR) SWANSON DESIGN
432-0010 - 0012 - 0014 - 0016 - 0018 - 0020 - 0022 - 10MM 12MM 14MM 16MM 18MM 20MM 22MM

SET DI PROVA – STRUMENTI – per tutti i tipi di protesi
2910-1000 APPROSSIMATORE TENDINEO “PAC-TAN”
2910-2000 APPROSSIMATORE PER NERVI “PAC-TAN”
2450-0000 INCISION DRAIN-DRENAGGI
7053 - 7054 - 7058 - 7059 - 7057 - 7056 Fogli silicone rinforzati e non
Protesi di polpaccio varie misure

Federation of the European Societies for Surgery of the Hand

Secretary General
Steven Hovius (The Netherlands)

Treasurer
Daniel Egloff (Switzerland)

Council Members
Peter Brüser (Germany)
Marc Garcia-Elias (Spain)
Alain Gilbert (France)
Ulrich Lanz (Germany)
Göran Lundborg (Sweden)

Historian
Antonio Landi (Italy)

InfoLink Group
Frank Burke (Great Britain)



F.E.S.S.H. Website: www.thehand.com

Austria

Austrian Society for Surgery of the Hand
Lassingleithnerplatz 2/3, A-1020 Wien, Austria
Tel: +43 1 533 35 42 Fax: +43 1 535 10 45
Email: office@handchirurgie-ges.at
Secretary: Martin Leixnering
President: Sigward Pechlaner

Belgium

Belgian Hand Group
Clinique du Parc Leopold, Rue Froissant 38, B 1040,
Bruxelles, Belgium
Tel: + 32 2 2875050 Fax +32 2 2307303
Secretary: P. Ledoux
President: F. Schuind

Denmark

Danish Society for Surgery of the Hand
Håndkirurgisk Sektor - Ortopædkirurgisk Afdeling
Aalborg Sygehus Syd Hobrovej, Postboks 365
DK, 9100 Aalborg, Denmark
Tel: +45 99 322581 Fax: +45 99 323026
Email: karsten.kroener@dadlnet.dk
Chairman: Bent Lange
Secretary: K. Kroner

Finland

The Finnish Society for Surgery of the Hand
c/o Jarkko Vasenius, Dept of Hand Surgery
Helsinki University Central, Hospital, PO Box 266,
FIN-00029 HUS, Finland
Tel: +35 89 4711 Fax: +35 89 8190 2080
E-mail: jarkko.vasenius@hus.fi
Secretary: Jarkko Vasenius
President: Timo Raatikainen

France

Société Française de Chirurgie de la Main
Hôpital Jean Minjoz, Service Orthopédie
Traumatologie, 24030 Besancon Cédex, France
Secretary: Régis Legré
Presidente: Phillippe Vichard

Germany

Deutsche Gesellschaft fuer Handchirurgie
Lilienmattstr. 5, D-76530 Barden-Baden, Germany
Tel: +49 7221 3580 0 Fax: +49 7221 358 229
Secretary: Peter Haussmann
President: Rüdiger Neumann

Greece

Hellenic Society for Surgery of the Hand
20 Fleming st, 15123 Marousi, Athens, Greece
Tel: +30 1 6857836 Fax: +30 1 6857838
Email: hsrc@otenet.gr
Secretary: Minos Tyllianakis
President: G. Dimitriou

Hungary

Hungarian Society for Surgery of the Hand
Flumel út 17, H-1081 Budapest, Hungary
Tel: +36 131 42 600 Fax: +36 133 44 567
Secretary: István Zimmermann
Presidente: Aurél Simonka

Ireland

Irish Hand Surgery Society, Private Consulting
Rooms, Hospital Ground, Merlin Park Hospital,
Galway, Ireland

Tel: +353 91 752872 Fax: +353 91 752872
 Secretary: Michael O'Sullivan
 President: Jimmy Colville

Italy

Società Italiana di Chirurgia della Mano (S.I.C.M.)
 Largo Palagi 1, 50139 Firenze, Italy
 Tel: +39 055430673 Fax: +39 055430673
 Email: SICM@dad.it
 Secretary: Sandra Pfanner
 President: Antonio Landi

The Netherlands

The Netherlands Society for Surgery of the Hand
 Dept. Orthopaedic Medisch,
 Spectrum Twente
 PO Box 500 000, NL-7500 KA, Enschede,
 The Netherlands
 Tel: +31 53 4872743 Fax: +31 53 4872779
 Email: karthaus@knmg.nl
 Secretary: Remko P. Karthaus
 President: Steven E.R. Hovius
 FESSH

Norway

Norwegian Society for Hand Surgery
 Dept of Orthopaedic Surgery, Trondheim University
 Hospital, N-7006 Trondheim, Norway
 Tel: +47 73868611 Fax: +47 73868722
 Email: vilh.finsen@medisin.ntnu.no
 Secretary: V. Finsen
 Chairman: E. Eide

Poland

Polish Society for Surgery of the Hand
 28 Czerwca 1956 nr 135, 61-545 Poznan, Poland
 Tel: +48 61 8310346 Fax: +48 61 831063
 Email: lrom@sk4.usoms.poznan.pl
 Secretary: Leslek Romlanowski
 President: Wladyslaw Manikowski

Portugal

Portuguese Society of Hand Surgery
 Av. Da Republica, 34-1
 1050-193 Lisboa, Portugal
 Tel: +351 217 986581 Fax: +351 217 986581
 Email: contacto@spocma.org
 Secretary: António Santa Comba
 President: João Mota da Costa

Romania

Romanian Society for Surgery of the Hand
 County Hospital Brasov,

Dept Plastic Surgery,
 Calea Bucuresti 25027, R-2200 Brasov,
 Romania
 Tel: +40 68 135080 Fax: +40 68 331457
 Email: dangrig@deuroconsult.ro
 Secretary: D. Grigorescu
 President: I. Visa

Spain

Spanish Society for Surgery of the Hand
 Avda, Reina Elislenda 13, F 6, la,
 08034 Barcelona, Spain
 Tel: +34 93 204 2947 Fax: +34 93 205 7808
 Email: xmir@cs.v.hebron.es
 Secretary: Xavier Mir
 President: Alberto Lluch

Sweden

Swedish Society for Surgery of the Hand
 Orebro Medical Center Hospital,
 Dept of Hand Surgery,
 S-70185 Orebro, Sweden
 Tel: +46 196025183 Fax: +46 196025189
 Email: anders.amilon@orebroll.se
 Secretary: A. Amilon
 President: A. Nachemson

Switzerland

Swiss Society for Surgery of the Hand
 Centre Medical de Ridy,
 Rte de Chavannes 11
 CH-1007, Lausanne, Switzerland
 Tel: +41 21 6228977 Fax: +41 21 6228895
 Email: michael.sturzenegger@vidymed.ch
 President: M. Sturzenegger

Turkey

The Turkish Society for Surgery of the Hand
 and Upper Extremity
 P.K. 29, Emlek, Ankara, Turkey
 Tel: +90 312 285 0202 Fax: +90 312 287 2390
 Email: trafvak@pallas.dialup.ankara.edu.tr
 Secretary: A. Yüce Türk
 President: R. Ege

United Kingdom

The British Society for Surgery of the Hand
 Royal College of Surgeons,
 35/43 Lincoln's Inn Fields,
 London WC2A 3PN UK
 Tel: 020 7831 5162 Fax: 020 7831 4041
 Email: secretariat@bssh.ac.uk
 Secretary: J.J. Dias
 President: G. Hooper

ASSOCIATE MEMBERS**Czech Republic**

Czech Society for Surgery of the Hand
 Czech Medical Association
 PO Box 88, Sokolská 31
 120 26 Praha 2, Czech Republic
 Tel: +420 2 9618 1869 Fax: +420 2 9618 1869
 Email: czma@cls.cz
 Secretary: Zdeněk Herzán
 President: Jan Pech

Lithuania

Lithuanian Society for Surgery of the Hand
 Vlenulio 12-30 2001 Vilnius
 Lithuania
 Tel: +370 2 362100 Fax: +370 2 269768
 Email: radzev@takas.lt
 Secretary: Darius Radzevicius
 President: Gedliminas Rauba

Israel

Israel Society for Surgery of the Hand
 P.O. Box 10174, Petach-Tikva, 49002, Israel
 Email: lingil@inter.net.il
 Secretary: Shmuel Leuboshitz
 President: Eran Lin

Slovak Republic

Slovak Society for Surgery of the Hand
 University Hospital of L. Pasteur
 Rastislavova 43, 040 01 Kosice, Slovakia
 Tel: +421 55 6152630 Fax: +421 903625624
 Secretary: T. Kluka
 President: J. Janovic

CORRESPONDING MEMBER**South Africa**

The South African Society for Surgery of the Hand (SASSH)
 PO Box 2721, Bellville, South Africa 7535
 Tel: +27 21 9103322 / +27 21 9305225 Fax: +27 21 9194227 / +27 21 9305225
 Email: sassh@iafrica.com
 Secretary: Theo le Roux
 President: Jan van Wingerden

PIONEERS OF HAND SURGERY

INTERNATIONAL FEDERATION OF SOCIETIES FOR SURGERY OF THE HAND

The following surgeons were honoured as pioneers of hand surgery at the Eighth Congress of the International Federation of Societies for Surgery of the Hand, Istanbul, Turkey on June 10-14, 2001:

Valentin Grigore Aburel (Romania)
 Paolo Bedeschi (Italy)
 Joerg Boehler (Austria)
 Harold Bolton (United Kingdom)
 F. Merih Eroglu (Turkey)
 Anastasios Giannikas (Greece)
 Jamal Gousheh (Iran)
 Stewart H. Harrison (United Kingdom)
 Isidor Kessler (Israel)
 Brij Bjushan Joshi (India)
 Ronald L. Linscheid (United States of America)
 Takayuki Miura (Japan)
 Robert Henry Cradock Robins (United Kingdom)
 Harialos T. Sakellarides (Greece)
 Richard J. Smith (United States of America)



SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO

42° CONGRESSO NAZIONALE

Merano 29 settembre - 2 ottobre 2004

“LA MANO DELLO SPORTIVO” - “LA MANO DEL MUSICISTA”

Presidente FRANK NIENSTEDT

Comitato scientifico

Maurizio Altissimi
Andrea Atzei
Massimo Ceruso
Piero Di Giuseppe
Frank Nienstedt

Segreteria scientifica

Wilhelm Berger
Stefan Huber
Frank Nienstedt
Monika Pfeifhofer

Reparto di Ortopedia e Traumatologia
(Primario Dr. Hartmann Waldner)
Struttura di Chirurgia della Mano
Ospedale “Franz Tappeiner”

Via Rossini 5/I - 39012 Merano
Tel. 0039-0473-26 3441 - Fax 0039-0473-2 63449
www.congressmerano.it

Segreteria Organizzativa

Highstyle Medical Congress Service
Piazza Mazzini 43 - 39100 Bolzano
Tel. 0039-0471-28 5400 - Fax 0039-0471-28 4477
e-mail: histyle@tin.it

Coloro che desiderano partecipare ai congressi e simposi della SICM con parti di relazione, comunicazioni sul tema e libere, film, poster, dovranno far pervenire la richiesta utilizzando la **Scheda di partecipazione scientifica** che viene pubblicata in ogni numero del bollettino. Le schede dovranno essere inviate, con gli allegati in esse indicati, agli indirizzi e nei termini di volta in volta precisati nel *Calendario dei congressi*. Per ogni parte di relazione, o comunicazione sul tema o libera, deve essere allegato un riassunto di 35/40 righe dattiloscritte; per ogni film o poster una descrizione, sempre in 35/40 righe dattiloscritte, della materia presentata.

ASM Associazione italiana per lo studio delle malformazioni

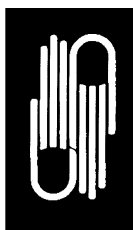
GLI SCOPI DELL'ASSOCIAZIONE SONO

1. il finanziamento della ricerca
2. l'identificazione, attraverso gruppi di studio, delle copie che presentano maggiori rischi genetici
3. la sensibilizzazione del pubblico per un'adeguata prevenzione
4. l'assistenza medica e psicologica sia ai malformati che alle loro famiglie

Si diventa soci dell'ASM abbonandosi al periodico «Notizie ASM», con le seguenti quote:

Abbonato Socio Ordinario	da €	13,00
Abbonato Socio Promotore	da €	26,00
Abbonato Socio Sostenitore	da €	52,00
Abbonato Socio Benemerito	da €	260,00
Abbonato Socio Benefattore	da €	520,00

Corso Italia 45 - 20122 Milano
Conto Corrente Postale n. 32005209
Cod. Fisc. 97031400159 - www.asmonlus.it



European Medical Bibliography for Hand Surgery (EMB HS)

AV. DE LA GARE 9
CH 1003 LAUSANNE, SWITZERLAND

ATTENZIONE: EMBHS non viene più pubblicata come rivista, ma è stata trasformata in un sito Internet, *Surgery online*, con il seguente indirizzo:

WWW.thehand.com

documenti

**SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO**

*PRESSO LA CLINICA ORTOPEDICA DELL'UNIVERSITÀ - LARGO PALAGI, 1
50139 FIRENZE - TEL./FAX 055 430673*

**SCHEDA DI VALUTAZIONE PER LA VERIFICA E L'ACCREDITAMENTO
U.O. DI CHIRURGIA DELLA MANO E MICROCHIRURGIA**

La scheda di valutazione si pone l'obiettivo di valutare con standard nazionali le diverse strutture operanti nel settore della chirurgia della mano. La scheda verrà inviata a tutti i soci della Società italiana di chirurgia della mano o potrà essere scaricata dal sito ufficiale della società (www.sicm.it). La compilazione della scheda spetta alla Direzione sanitaria e al responsabile della struttura che si intende censire. Ogni struttura invierà una singola scheda, in originale e sottoscritta in ogni pagina dal Direttore sanitario e dal responsabile dell'Unità operativa.

La scheda va inviata con posta prioritaria al seguente indirizzo: Giorgio Pajardi, via Ippolito Nievo 11, 20145 Milano.

Per ulteriori informazioni circa la corretta compilazione scrivere all'indirizzo e-mail gpajardi@centrostudimano.it

Il responsabile dell'Unità operativa firmando la scheda si rende responsabile della corretta compilazione e della validità dei dati riportati.

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

SCHEDA DI VALUTAZIONE PER LA VERIFICA E L'ACCREDITAMENTO U.O. DI CHIRURGIA DELLA MANO E MICROCHIRURGIA

1) DENOMINAZIONE DELLA STRUTTURA DI APPARTENENZA:

.....

ENTE DI APPARTENENZA:

Struttura Ospedaliera Struttura Universitaria Struttura Ospedaliera Mista
 Clinica Convenzionata Struttura Accreditata Altro

Indirizzo

Città Codice Postale Stato

Telefono Fax

Pagine Web:

2) DEA: CENTRO DI I LIVELLO O A "BASSA COMPLESSITÀ"
CENTRO DI II LIVELLO O A "BASSA COMPLESSITÀ"

(Definiti dalla Gazzetta Ufficiale del 07-12-2001)

3) ORGANIGRAMMA DELL'U.O.

Nome Responsabile Unità Operativa:

Specializzazioni:

.....

Indirizzo

Città **Codice postale** **Stato**

Telefono **Fax**

E-mail

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

3) ORGANIGRAMMA DELL'U.O.

Dirigenti Medici Titolari di Modulo:	Modulo:	Specializzazione
--------------------------------------	---------	------------------

-
-
-
-
-
-

Dirigenti Medici:	Specializzazione
-------------------	------------------

-
-
-
-
-
-

Specializzandi:	Scuola di Specialità e sede Universitaria
-----------------	---

-
-
-
-
-

Studenti	Numero medici:
----------	----------------

F.T.	Numero TDR:
------	-------------

Capo Sala	Dedicata SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
-----------	--

I.P.	Numero IP Chir. Mano:
------	-----------------------

4) ORGANIGRAMMA FUNZIONALE

All'interno dell'UO è stato predisposto un organigramma funzionale?	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
---	---

Per ciascuna delle funzioni è stata definita la descrizione?	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
--	---

Sono state definite le modalità di sostituzione in assenza dei responsabili	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
---	---

Sono state definite le responsabilità e i livelli di autonomia degli specializzandi/contrastisti/borsisti?	
--	--

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

5) AREE DI INTERESSE SPECIFICO UNITÀ

Traumatologia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Microchirurgia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Polso	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Reumatologia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Deformità congenite	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Spasticità	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Tetraplegia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Oncologia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Artroscopia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Chirurgia protesica	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Paralisi plesso	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Ustioni	...	
Altro	...	

6) POSTI LETTO**Numero letti**

Ordinari	...
Day surgery	...
Chirurgia ambulatoriale	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

7) RIANIMAZIONESI NO **8) ELIAMBULANZA**SI NO **9) SERVIZIO RIABILITATIVO MANO**

Servizio dedicato	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
F.T. mano	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/> Nr...
N° accessi giornalieri	...	
Corsi tematici	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Confezionamento di tutori statici e dinamici		

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

10) PROTOCOLLI ESECUTIVI

- Accettazione pazienti in caso di ricovero programmato	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Stesura ed aggiornamento della Cartella Clinica	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Richiesta di duplicazione e consegna di copia di Cartella Clinica	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Gestione farmaci	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Somministrazione terapia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Richiesta di esecuzione di prestazioni specialistiche a favore di pazienti ricoverati	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Modalità di informazione e richiesta di consenso informato	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Prevenzione e trattamento delle ulcere da decubito	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Gestione delle dimissioni critiche	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Regolamento interno per l'accesso del personale non strutturato	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Controllo infezioni	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

11) ASSISTENZA AL PAZIENTE

Assistenza infermieristica h24	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Guardia medica attiva diurna	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Guardia medica attiva notturna	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Pronta disponibilità medica notturna	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

12) RIUNIONI DI REPARTO SULLA CASISTICA CLINICASI NO **Frequenza riunioni****13) AMBULATORI SPECIALISTICI MANO**SI NO

Numero ambulatori giornalieri	...
Numero pazienti visitati settimanalmente	...
Ambulatori superspecialistici: definire il tipo	
- Polso	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Traumatologia	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Patologia malformativa	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Microchirurgia	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Oncologia	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Spasticità e tetraplegia	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Reumatologia ed artropatie degenerative	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
- Altro	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

14) PROCEDURE DIAGNOSTICHE

Radiologia convenzionale	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Ecotomografia ad alta risoluzione	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
TC	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
RMN	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Laboratorio analisi h24	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Emg	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Elettrofisiologo	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Medicina nucleare	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Radioterapia	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

15) SALA OPERATORIA

Sedute settimanali dedicate	Mattino: ...	Pomeriggio: ...
Sala operatoria dedicata	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/> Nr...
Anestesista dedicato		SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Microscopio operatorio		SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Torre artroscopia		SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Fluoroscopio		SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Altro		...

16) CONTROLLO QUALITÀ

- Revisione periodica della casistica	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Misura delle performance (indicatori su processo e/o esito)	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Programmazione ed esecuzione dell'attività di verifica dei risultati (incontri pianificati, il riesame della Direzione, ...)	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Verifiche ispettive interne ed esterne con revisione fra pari	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Audit Clinico	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Verifica dell'appropriatezza nell'uso delle risorse	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

17) URGENZE

- Disponibilità centro 24h su 24h	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Se no quanti giorni per settimana	...	
- Pronto soccorso con fascia oraria mano	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Reperibilità	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Guardia attiva	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Sala/e operatorie per urgenze dedicate alla mano	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Quante?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Sala operatoria condivisa con personale condiviso	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Sala operatoria condivisa con personale specialistico	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Sala operatoria personale con personale specialistico	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Personale infermieristico dedicato	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Personale in DEA presente o su chiamata	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
- Numero casi urgenze settimanali	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

18) CASISTICA OPERATORIA**Numero casi**

Numero totale interventi di chirurgia della mano effettuati nell'anno

Numero totale di urgenze effettuate nell'anno

Patologia traumatica

Patologia tumorale

Patologia Degenerativa/Reumatica

Patologia Congenita/Malformativa

Chirurgia della Spasticità

Chirurgia del Tetraplegico

Reimpianti e/o microchirurgia in Urgenza

Ricostruzioni microchirurgiche in elezione

Patologia del Plesso Brachiale

Patologia dei nervi periferici

Chirurgia protesica

Altro:

Altro:

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

19) PROFILO SCIENTIFICO

Biblioteca interna		SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Riviste specialistiche	-		
	-		
	-		
	-		
	-		
Accesso internet		SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Riunioni casi clinici		settimanali <input type="checkbox"/>	mensili <input type="checkbox"/>
Corsi tematici interni		SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Partecipazione a corsi nazionali	-		
	-		
	-		
	-		
	-		
Partecipazione a stage	-		
	-		
	-		
	-		
Attività di ricerca clinica	-		
	-		
	-		
Pubblicazioni anno corrente	-		
	-		
	-		
	-		
Attività di ricerca sperimentale	-		
	-		
	-		
Relazioni a Congressi anno corrente:	-		
- Nazionali	-		
	-		
	-		
	-		
	-		
- Internazionali	-		
	-		
	-		
	-		

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

20) ADDESTRAMENTO E FORMAZIONE

Sono state definite le responsabilità delle attività di formazione continua? SI NO

Le conoscenze maturate in convegni/corsi/frequenze all'estero vengono documentate e condivise attraverso meetings o pubblicazioni interne? SI NO

Nella UO vengono svolti corsi di aggiornamento interno per gli specializzandi/borsisti/frequentatori SI NO

I medici specializzandi/borsisti/frequentatori vengono inseriti nell'ordine di servizio? SI NO

Viene affidato un tutor per l'addestramento degli specializzandi/borsisti/frequentatori? SI NO

Numero di frequentatori che l'Unità della Mano può accogliere Numero:

I borsisti vengono pagati? SI NO

Quale delle seguenti attività sono presenti per i frequentatori:

- laboratorio di microchirurgia SI NO

- laboratorio di biomeccanica SI NO

- laboratorio di dissezione anatomica SI NO

- libreria specializzata sulla chirurgia mano SI NO

- altro

Il Direttore Sanitario _____

Il Responsabile del Servizio _____

Casa Editrice Mattioli

via Coduro 1/B
43036 Fidenza (Parma)
tel. 0524/84548

Da compilare prima dell'inoltro (anche tramite fax) al nostro Ufficio Segreteria Pubblicazioni:

Ragione Sociale.....

Via..... n. c.a.p.

Città..... Prov.

PARTITA IVA.....

COD. FISCALE.....

riferim. Sig.

Telef. Fax.....

LA RIZOARTROSI (prezzo al pubblico L. 100.000)
a L. 70.000 n. copie ordinate..... L.

LO SCAFOIDE (prezzo al pubblico L. 100.000)
a L. 70.000 n. copie ordinate..... L.

IL GOMITO (prezzo al pubblico L. 100.000)
a L. 70.000 n. copie ordinate..... L.

IL POLSO DOLOROSO (prezzo al pubblico L. 100.000)
a L. 70.000 n. copie ordinate..... L.

I.V.A. assolta dall'Editore

Importo ordine L.

MODALITÀ DI PAGAMENTO:

1. versamento su c.c.p. n. 11.286.432 intestato alla scrivente
2. assegno c/c
3. contrassegno (oltre all'importo fornitura saranno conteggiate L. 12.000 per la spedizione)
4. rimessa diretta ricevimento fattura
5. bonifico bancario sul nostro c/c >94.186.751

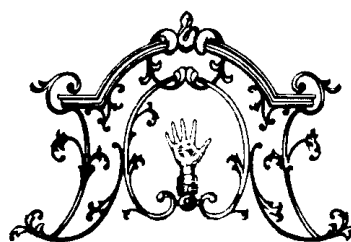
ABI 6230 CAB 65732 CASSA RISPARMIO DI PARMA E
PIACENZA - AGENZIA N. 3 di FIDENZA

COMUNICAZIONI E NOTE

.....
.....
.....

timbro e firma leggibile

MONOGRAFIE DELLA SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO



volume 1°

LA RIZOARTROSI

volume 2°

LO SCAFOIDE

volume 3°

IL GOMITO

volume 4°

IL POLSO DOLOROSO

Casa Editrice Mattioli

SCHEDA PER CAMBIO INDIRIZZO

da inviare alla Segreteria SICM, Clinica Ortopedica Università, Largo P. Palagi 1, 50139 Firenze (fax 055/430673)

Prego registrare la seguente variazione di indirizzo:

Kindly register following change of addresses:

Nuovo indirizzo/New address

.....
(nome e cognome / name and surname)

.....
(indirizzo / adress)

.....
(cap / zip)

.....
(città / town)

SCHEDA PER IL CONGRESSO 2005

DA INVIARE ENTRO IL 30/6/2004 alla Segreteria SICM

.....
(nome e cognome / name and surname)

.....
(indirizzo / adress)

per il Congresso SICM 2004 propone:

temi di relazione

.....
sede

SCHEDA DI PARTECIPAZIONE SCIENTIFICA

da inviare al presidente del Congresso

Per ogni parte di relazione, o di comunicazione sul tema o libera, deve essere allegato un riassunto di 35/40 righe dattiloscritte, per ogni film o poster una descrizione, sempre in 35/40 righe dattiloscritte, della materia presentata.

.....
(nome e cognome / name and surname)

.....
(indirizzo / adress)

.....
(qualifica)

desidero partecipare al Congresso SICM 19.. con la presentazione di

parte/i della relazione dal titolo (solo per congressi)

comunicazione/i sul tema dal titolo (solo per congressi)

comunicazione/i libera/e dal titolo

film dal titolo

pellicola da mm in $\frac{bn}{col}$

durata

.....